

Zeitschrift: Swiss express : the Swiss Railways Society journal
Herausgeber: Swiss Railways Society
Band: - (2018)
Heft: 134

Artikel: "Wilhelm Tell" - a name with great history on Lake Luzern
Autor: Gavazzi, Mario
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-853744>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



CJ Be4/4 655 at Saignelegier.



MOB Be4/4 9201 at Montreux.



The restaurant "Wilhelm Tell" moored at the same place as the first 'Tell', January 2018.

Photo: Mario Gavazzi

In 1908 the Vierwaldstättersee welcomed the new two-deck paddle steamer "Wilhelm Tell". It joined the very similar "ps Schiller", which had arrived in 1906 – both products of Sulzer, Winterthur. In 1970 the withdrawal of "ps Wilhelm Tell" initialised the popular movement to save the historic steamboats operating on Luzern's lake. Two years later, the association 'Dampferfreunde Vierwaldstättersee' (www.dampfschiff.ch) was founded, whilst in that year "Wilhelm Tell" was inaugurated as a floating-restaurant at the Luzernerhof pier. Private owners, the Family Räber, have since then successfully operated this beautiful restaurant with great success. Also the "Wilhelm Tell" acts as a good 'marketing tool' for the five SGV steamers (www.lakelucerne.ch) its withdrawal helped to save.

I found this very old picture, that shows an earlier paddle steamer named "Wilhelm Tell", in an antique-market. Before today's 'Tell' was inaugurated, another, smaller one-deck steamer had been sailing on the Vierwaldstättersee since 1864. In 1908, with the advent of the new ship, its name was changed to the "Reuss", and 100-years-ago in 1918 this

vessel was scrapped because of the bad condition of the engine and boilers. It is a special coincidence that the spot where this historic photograph was taken is the same location where its namesake-floating restaurant is now moored, Pier 9 at Luzernerhof. The restaurant is open all-year except during closure in February.

As we see the name "Wilhelm Tell" is full of history and stories! ☺

The first "ps Wilhelm Tell" (undated).

Photo from collection of Mario Gavazzi

